



Model ATGP-FA-I

# T-GLIDE ADVANCE FENCE SYSTEM BENUTZERHANDBUCH



85-008257-00  
Rev. A - 04302025

# INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEIT .....	2
AUSPACKEN IHRES ANSCHLAGSYSTEMS .....	3
MONTAGE DER ANSCHLAGSCHIENEN – FORMATKREISSÄGE .....	4
MONTAGE DES AUSZIEHTISCHES, DER BEINE UND DES HAUPTROHRS ...	7
ANPASSEN IHRES ANSCHLAGSYSTEMS .....	14
VERWENDUNG IHRES ANSCHLAGSYSTEMS .....	17



[www.SawStop.eu/support](http://www.SawStop.eu/support)

EN - Additional translations of this manual are available from the above URL.  
IT - Ulteriori traduzioni di questo manuale sono disponibili all'URL sopra indicato.  
NL - Bijkomende vertalingen van deze handleiding zijn beschikbaar via de bovenstaande URL.  
SV - Ytterligare översättningar av denna bruksanvisning är tillgängliga via ovanstående URL.  
FI - Oppaan muita käännöksiä on saatavilla yllä olevasta URL-osoitteesta.  
DA - Der kan findes yderligere oversættelser af denne vejledning på ovennævnte webadresse.  
NB - Ytterligere oversettelser av denne håndboken er tilgjengelige på ovenstående internetadresse.  
PT - Traduções adicionais deste manual estão disponíveis no URL acima.  
CS - Další překlady tohoto návodu jsou k dispozici na výše uvedené adrese URL.  
PL - Dodatkowe tłumaczenia tej instrukcji dostępne są pod powyższym adresem WWW.

Urheberrecht SawStop, LLC  
Patente angemeldet  
Alle Rechte vorbehalten

Übersetzung der Originalanleitung – T-Glide Advance Anschlagssystem  
Aktualisierungen dieses Handbuchs und zusätzliche zugehörige Dokumente wie  
Explosionszeichnungen und Teilelisten finden Sie unter [SawStop.eu](http://SawStop.eu) oder [SawStop.uk](http://SawStop.uk)

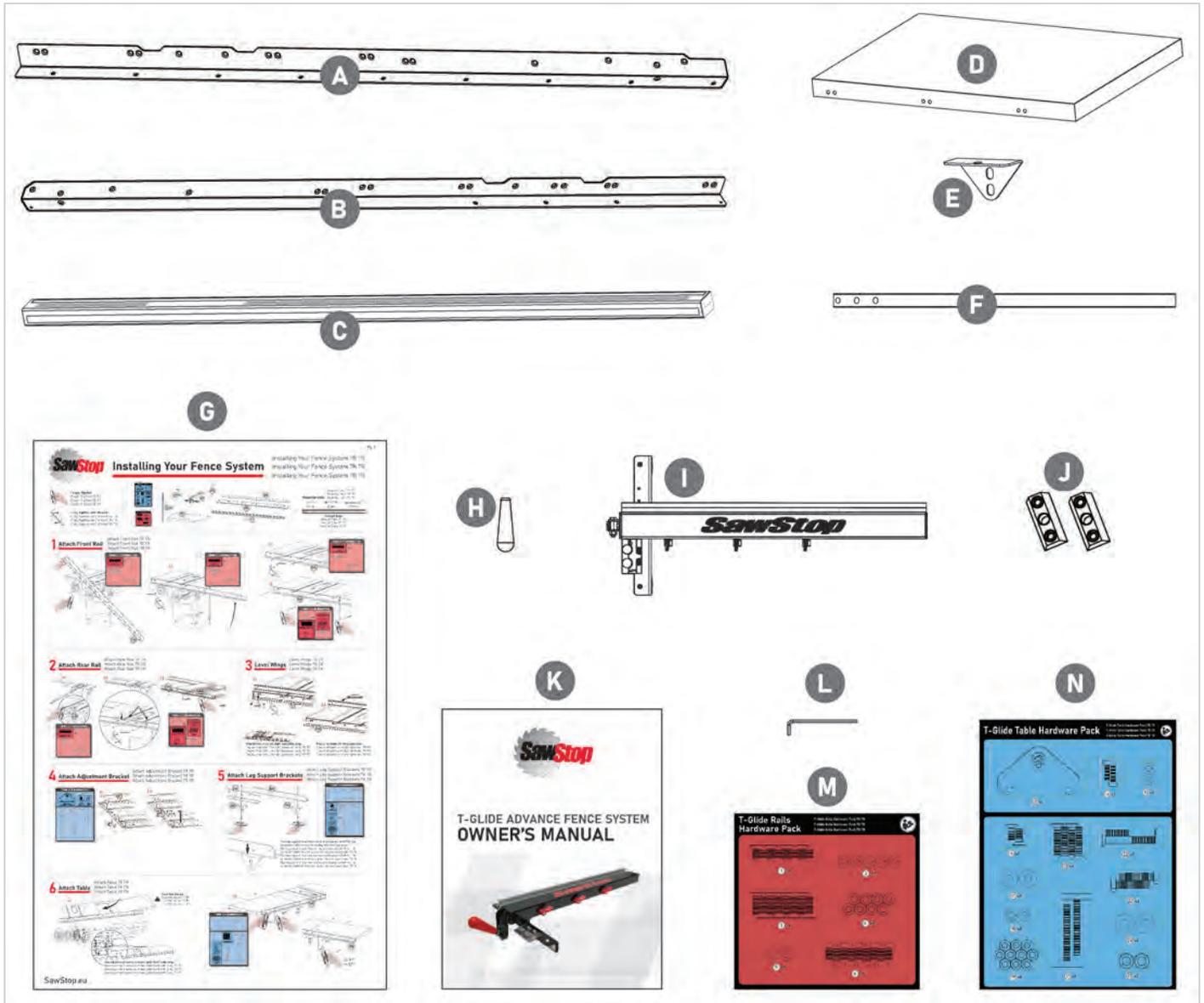
## SICHERHEIT

1. Sie **MÜSSEN** einen Parallelanschlag anbringen, bevor Sie die Säge benutzen. Die Verwendung der Säge ohne einen Parallelanschlag kann zu schweren Verletzungen führen.
2. Führen Sie das Längsschneiden niemals freihändig durch, da dies zu schweren Verletzungen führen kann.
3. Benutzen Sie immer einen Schiebstock oder einen Schieblock, wenn Ihre Hand näher als 15 cm an das Sägeblatt herankommt. Der Versuch, den Parallelanschlag für schmale Schnitte ohne Schiebstock oder Schieblock zu verwenden, kann zu schweren Verletzungen führen.
4. Verwenden Sie die Gehrungslehre nicht, wenn Sie Längsschnitte machen.
5. Verwenden Sie beim Schneiden von Gehrungen den Anschlag nur auf der rechten Seite des Sägeblatts, um zu verhindern, dass das Sägeblatt den Anschlag berührt. Die Bremse wird aktiviert, wenn das sich drehende Sägeblatt das Metall im Anschlag berührt.



# AUSPACKEN IHRES ANSCHLAGSYSTEMS

Vergewissern Sie sich beim Auspacken Ihrer Säge, dass Sie alle unten aufgeführten Komponenten für Ihr spezielles Anschlagssystem haben. Je nachdem, welche Arbeitsbreite Sie benötigen, ist das T-Glide Advance Anschlagssystem entweder mit 36-Zoll- oder 52-Zoll-Schienen (910 mm bzw. 1320 mm) erhältlich. Die unten abgebildeten Komponenten stammen vom 52-Zoll-System (1320mm), die Komponenten des 52-Zoll-Systems (1320 mm) sind aber nahezu identisch.



- A. Vordere Schiene
- B. Hintere Schiene
- C. Hauptrohr
- D. Ausziehtisch
- E. Beinstütze (2)

- F. Stützbein (2)
- G. Montageposter
- H. Anschlaggriff
- I. T-Glide Advance Anschlag
- J. Gleitkeile (2)

- K. Benutzerhandbuch
- L. 5-mm-Sechskantschlüssel
- M. T-Glide-Schienen Montagematerialpaket
- N. T-Glide-Tisch Montagematerialpaket

Sollten Komponenten in Ihrer Lieferung fehlen, wenden Sie sich bitte an die SawStop-Serviceabteilung.

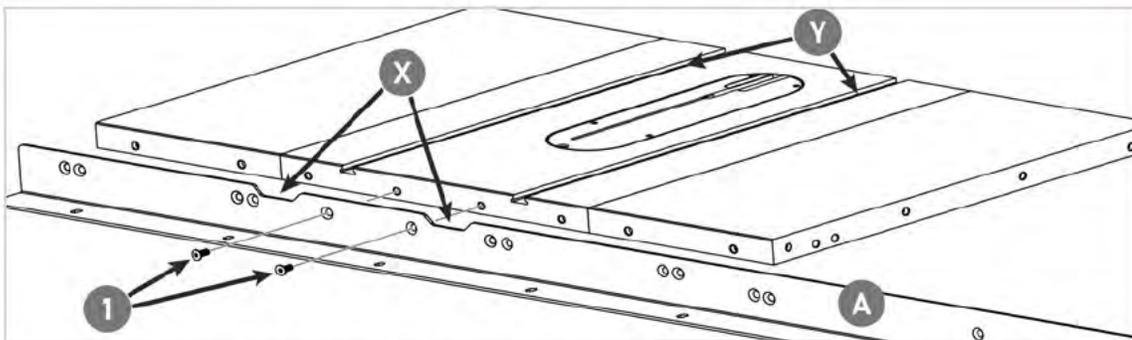
# MONTAGE DER ANSCHLAGSCHIENEN – FORMATKREISSÄGE

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um Ihr Anschlagssystem auf einer SawStop-Formatkreissäge zu montieren.

## HINWEIS:

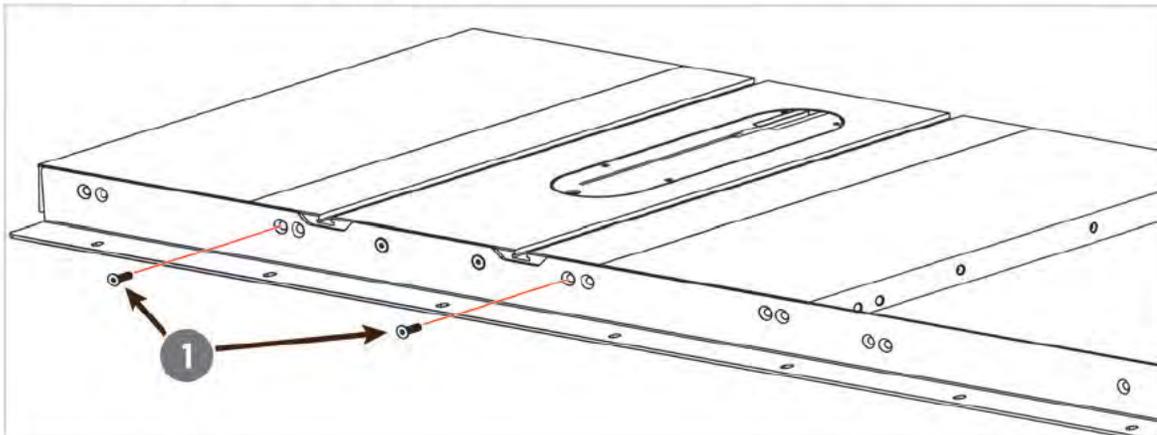
Die folgenden Abbildungen zeigen die Montage des 52-Zoll-Anschlags (1320 mm), doch die Anweisungen für die Montage des 36-Zoll-Systems (910 mm) sind ähnlich. Zudem kann das abgebildete Sägemodell etwas anders aussehen als Ihre Säge.

1. Legen Sie das T-Glide-Schienen Montagematerialpaket bereit (rechts abgebildet). Beginnen Sie mit der Montage der vorderen Schiene (A) (die längere der beiden Schienen) an der Vorderkante Ihrer Säge. Zentrieren Sie die Aussparungen in der Schiene (X) mit den beiden Gehrungsnuten (Y) im Tisch und richten Sie die beiden Öffnungen in der Schiene zwischen den Aussparungen auf die beiden entsprechenden Öffnungen in der Vorderkante des Tisches aus. Schrauben Sie eine Senkkopfschraube M8 x 16 (1) in jede Öffnung.

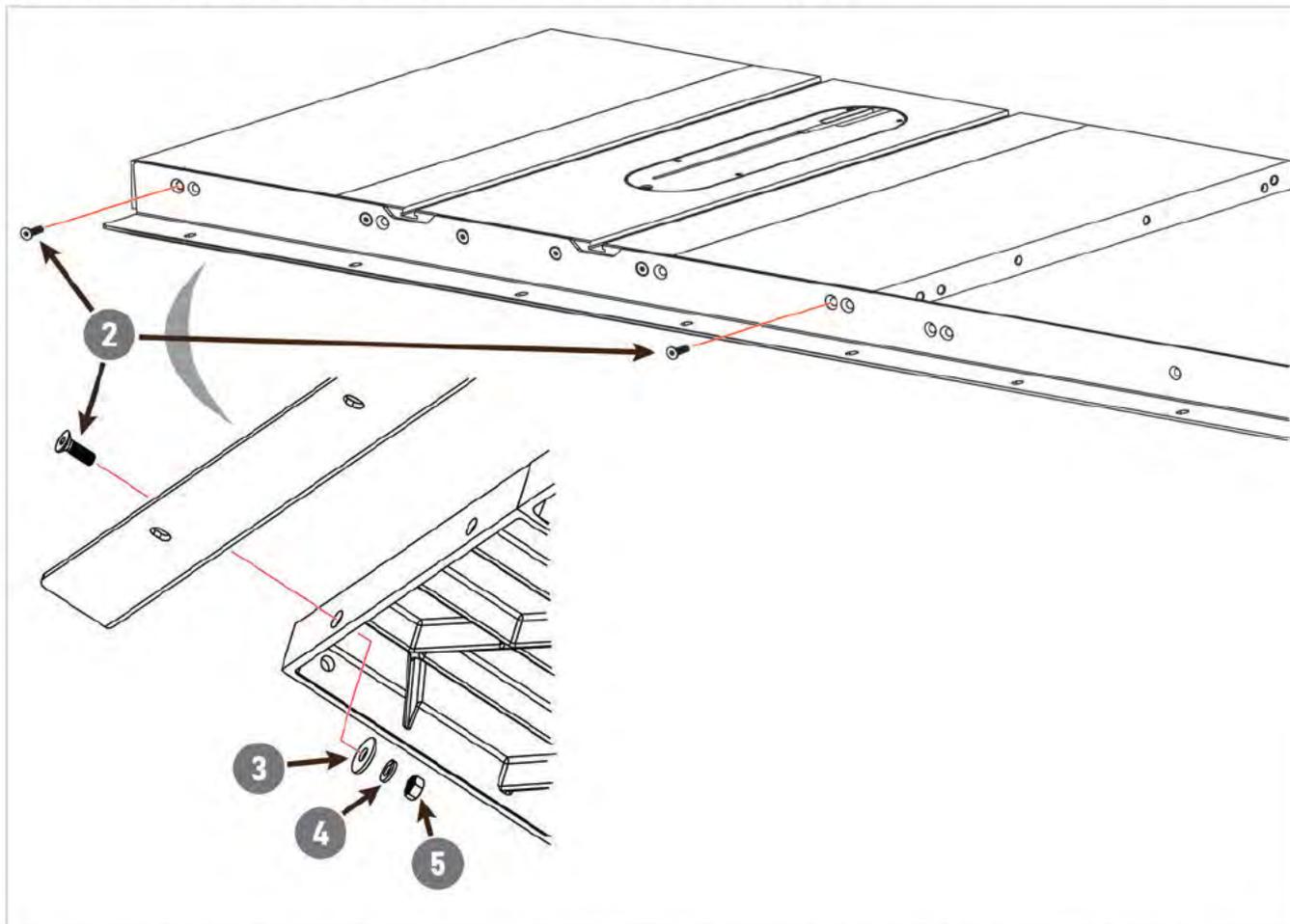


Wenn Sie die beiden Öffnungen zwischen den Aussparungen ausrichten, richten Sie alle anderen Öffnungen aus, die für die Montage der Schiene an Ihrer Säge verwendet werden. Nicht alle Öffnungen werden für die Befestigung der Schiene an Ihrer Säge verwendet; für verschiedene Sägen werden unterschiedliche Öffnungen verwendet. Schrauben Sie die Schrauben in die entsprechenden Öffnungen und ziehen Sie sie mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel fest.

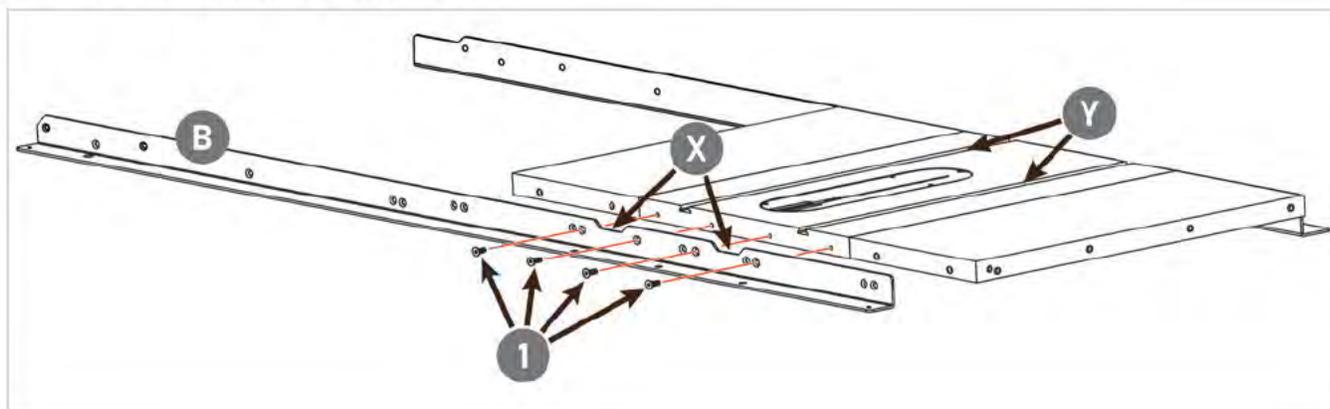
2. Nehmen Sie zwei weitere Senkkopfschrauben M8 x 16 (1) und schrauben Sie eine in die Öffnung rechts von den Aussparungen und die andere in die Öffnung links von den Aussparungen. Ziehen Sie die Schrauben mit dem mitgelieferten 5-mm-Sechskantschlüssel fest.



3. Nehmen Sie zwei Senkkopfschrauben M8 x 25 (2) und stecken Sie eine Schraube durch die entsprechende Öffnung am Ende jedes Verlängerungsflügels. Setzen Sie eine M8-Unterlegscheibe (3), eine M8-Sicherungsscheibe (4) und eine M8-Sechskantmutter (5) auf das Gewindeende jeder Schraube. Ziehen Sie die Muttern handfest an; ziehen Sie sie nicht vollständig fest.

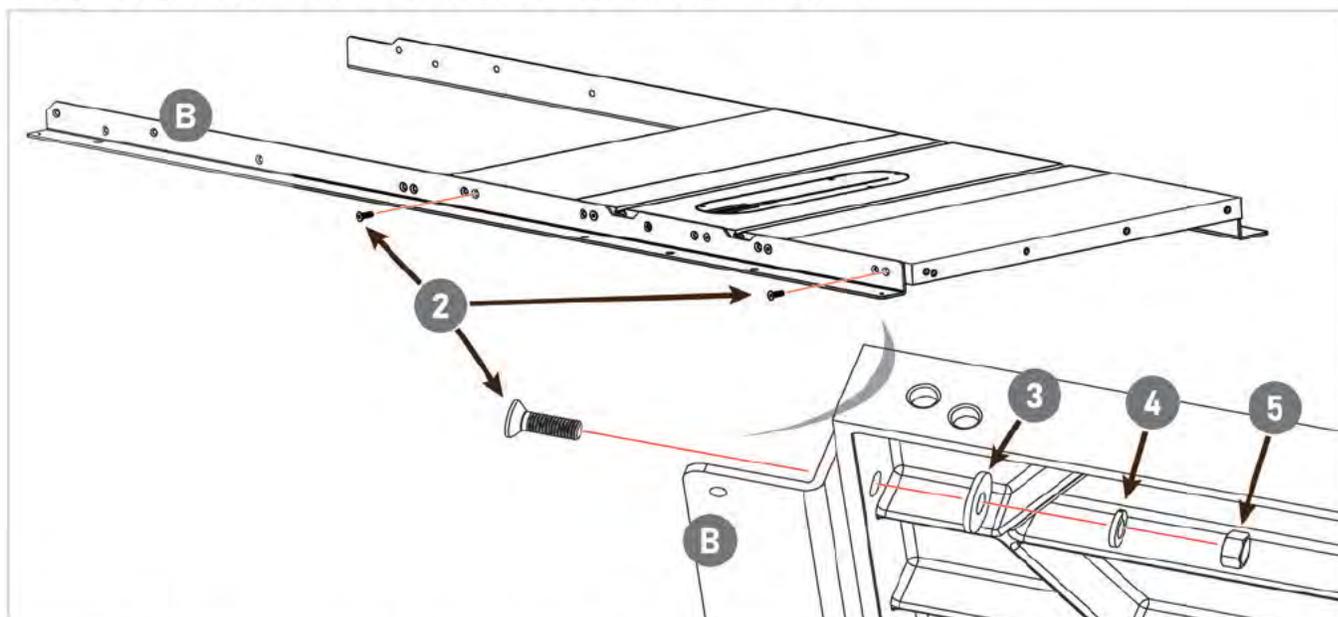


4. Beginnen Sie mit der Montage der hinteren Schiene (B) (die kürzere der beiden Schienen) an der Hinterkante Ihrer Säge, indem Sie die Aussparungen in der Schiene (X) mit den beiden Gehrungsnuten (Y) im Tisch zentrieren und die am weitesten links liegende Öffnung zwischen den Aussparungen (X) auf die entsprechende Öffnung in der Hinterkante des Tisches ausrichten.

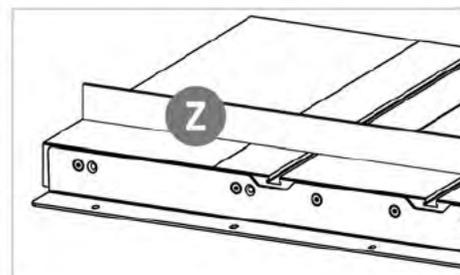


Zwischen den Aussparungen befinden sich drei Öffnungen in der Schiene, eine einzelne Öffnung und zwei Öffnungen nebeneinander. Die Öffnung ganz links ist die Einzelöffnung. Nicht alle Öffnungen werden für die Befestigung der Schiene an Ihrer Säge verwendet; für verschiedene Sägen werden unterschiedliche Öffnungen verwendet. Wenn Sie die linke Öffnung ausrichten, richten Sie alle anderen Öffnungen für die Montage der Schiene an Ihrer Säge aus. Wenn die Öffnungen ausgerichtet sind, befestigen Sie die Schiene an der Säge, indem Sie eine Senkkopfschraube M8 x 16 (1) in jede der vier offenen Öffnungen an der Hinterkante des Tisches einschrauben und die Schrauben mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel festziehen.

5. Schließen Sie die Montage der hinteren Schiene an Ihrer Säge ab, indem Sie eine Senkkopfschraube M8 x 25 (2) durch die Öffnung am Ende jedes Verlängerungsflügels stecken und eine M8-Unterlegscheibe (3), eine M8-Sicherungsscheibe (4) und eine M8-Sechskantmutter (5) auf das Gewindeende jeder Schraube setzen. Ziehen Sie die Muttern handfest an; ziehen Sie sie nicht vollständig fest.

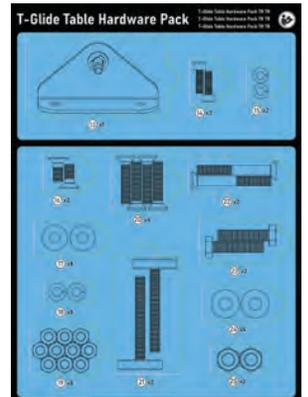


6. Verwenden Sie ein Lineal (Z), um die Vorderkante des linken Verlängerungsflügels an der gusseisernen Tischplatte auszurichten. Möglicherweise müssen Sie an der Außenkante des Verlängerungsflügels nach oben ziehen oder nach unten drücken, um ihn zu nivellieren. Sobald die Vorderkante des linken Verlängerungsflügels waagrecht ist, verwenden Sie den mitgelieferten 5-mm-Sechskantschlüssel und einen 13-mm-Schlüssel, um die Mutter an der Schraube, mit der der linke Verlängerungsflügel an der vorderen Schiene befestigt ist, fest anzuziehen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um die Vorderkante des rechten Erweiterungsflügels und die Hinterkanten des linken und rechten Verlängerungsflügels zu nivellieren.

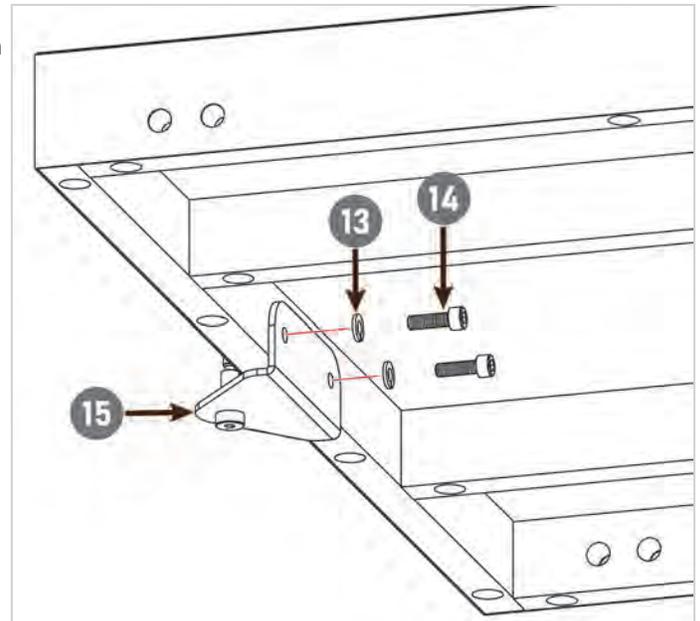


# MONTAGE DES AUSZIEHTISCHES, DER BEINE UND DES HAUPTROHRS

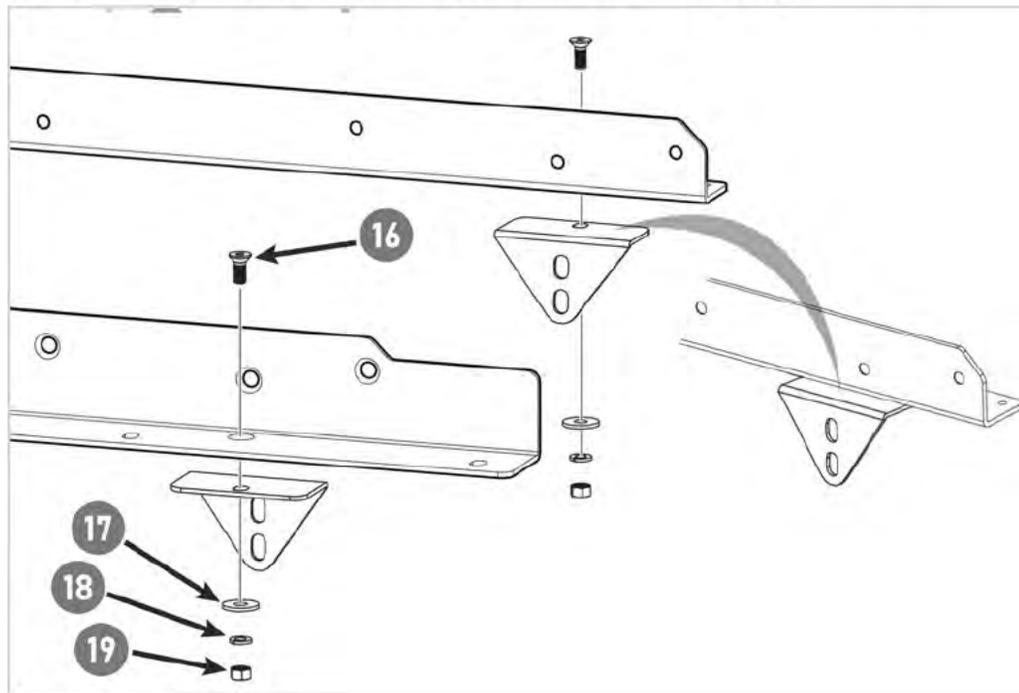
1. Nehmen Sie den Einstellbügel, zwei Zylinderschrauben M6 x 18 (14) und zwei M6-Sicherungsscheiben (15) aus dem T-Glide-Tisch Montagematerialpaket und legen Sie eine Sicherungsscheibe auf jede Schraube.



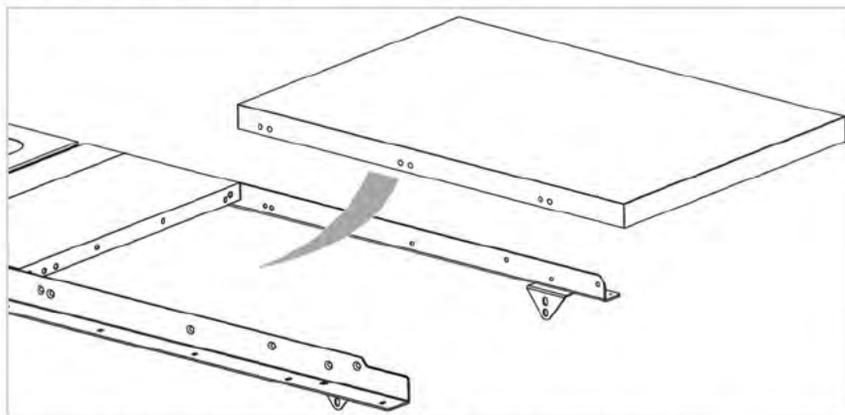
Legen Sie den Einstellbügel an die Innenkante des Ausziehtisches, richten Sie die Öffnungen aus und drehen Sie die Schrauben in die Öffnungen. Ziehen Sie die Schrauben mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel fest.



2. Lokalisieren Sie die beiden Beinstützenhalterungen. Nehmen Sie die zwei Senkkopfschrauben M8 x 20 (16) sowie zwei M8-Unterlegscheiben (17), zwei M8-Sicherungsscheiben (18) und zwei M8-Sechskantmuttern (19) aus dem T-Glide-Tisch Montagematerialpaket (0). Befestigen Sie je einen Beinstützenhalter an der Unterseite der Schienen. Ziehen Sie die Muttern handfest an; ziehen Sie sie nicht vollständig fest. Nach der Montage sollten die Halterungen eine Ablage bilden, wie unten gezeigt.

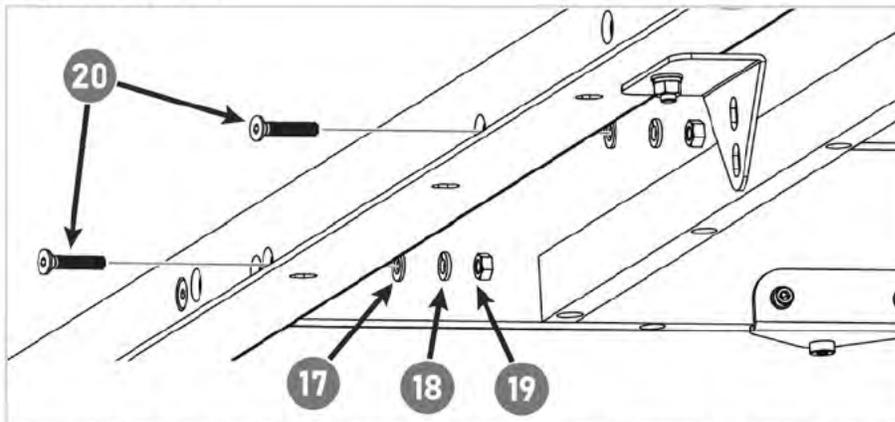


3. Platzieren Sie den Ausziehtisch zwischen den Schienen und schieben Sie ihn in Richtung des Verlängerungsflügels. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Ausziehtisch positionieren, da er noch nicht an den Schienen befestigt ist und herunterfallen könnte.



Sie müssen den Ausziehtisch leicht neigen, damit der Einstellbügel unter den Verlängerungsflügel passt. Der Einstellbügel enthält eine Schraube, die nach oben ragt, und die Unterseite des Verlängerungsflügels enthält eine Öffnung zur Aufnahme der Schraube. Setzen Sie die Schraube in die Öffnung ein und drehen Sie die Schraube, bis der Ausziehtisch ungefähr bündig mit dem Verlängerungsflügel ist. Das gegenüberliegende Ende des Ausziehtisches liegt auf den Beinstützen auf, ist aber nicht waagrecht, da die Beinstützen auf unterschiedlichen Höhen liegen und nicht dazu gedacht sind, den Ausziehtisch zu stützen, wenn er vollständig montiert ist.

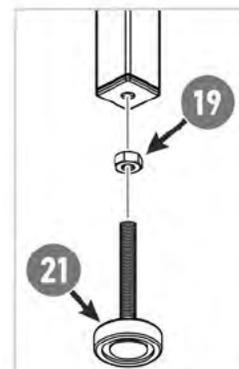
4. Der Ausziehtisch wird mit Schrauben an den Schienen befestigt, die wie gezeigt durch Öffnungen in den Schienen und dem Ausziehtisch geführt werden.



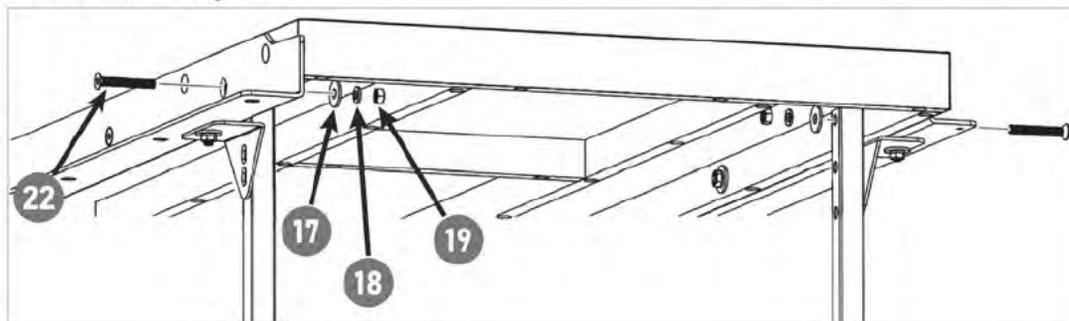
Wenn Sie einen Ausziehtisch für ein 36-Zoll-Anschlagsystem haben, nehmen Sie zwei Senkkopfschrauben M8 x 35 (20) und stecken eine durch die Öffnung in der vorderen Schiene, die der Säge am nächsten ist, und die andere durch die Öffnung in der hinteren Schiene, die der Säge am nächsten ist. Wenn Sie einen Ausziehtisch für ein 52-Zoll-Anschlagsystem haben, nehmen Sie vier Senkkopfschrauben M8 x 35 (20) und stecken Sie je eine Schraube in die beiden Öffnungen der vorderen Schiene, die der Säge am nächsten ist, und je eine Schraube in die beiden Öffnungen der hinteren Schiene, die der Säge am nächsten ist.

Setzen Sie eine M8-Unterlegscheibe (17), eine M8-Sicherungsscheibe (18) und eine M8-Sechskantmutter (19) auf das Gewindeende jeder Schraube und ziehen Sie die Muttern handfest an. Stecken Sie zu diesem Zeitpunkt noch keine Schrauben durch die äußersten Öffnungen in den vorderen und hinteren Schienen.

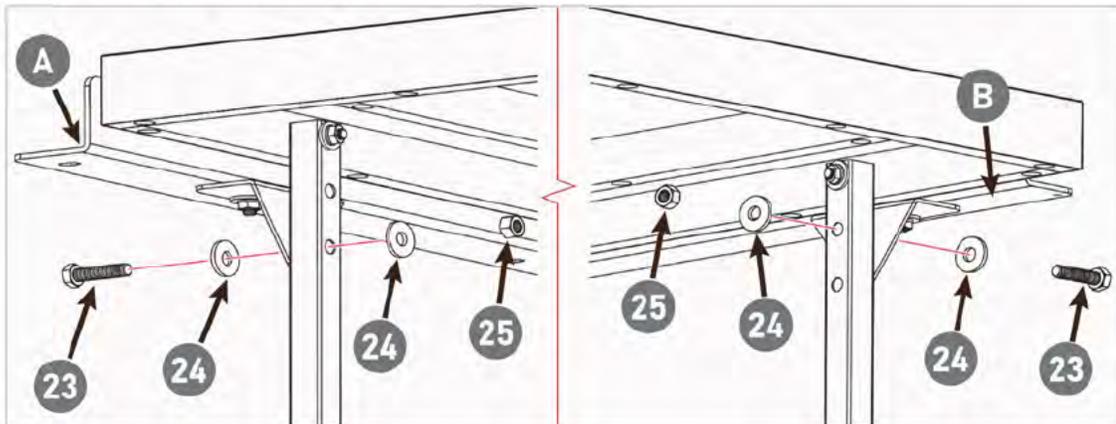
5. Lokalisieren Sie die beiden Stützbeine und entnehmen Sie die beiden Füße und zwei M8-Sechskantmuttern aus dem T-Glide-Tisch Montagematerialpaket. Schrauben Sie eine M8-Sechskantmutter auf den Gewindenschaft jedes Fußes, so dass die Mutter nahe an der Gummibasis liegt, und schrauben Sie dann den Fuß so weit wie möglich in die Unterseite des Stützbeins.



6. Die Stützbeine werden an den äußeren Enden der Schienen und des Ausziehtisches mit Senkkopfschrauben M8 x 65 (22) befestigt. Richten Sie die obere Öffnung in einem Stützbein mit der äußersten Öffnung in der vorderen Schiene und die obere Öffnung im zweiten Stützbein mit der äußersten Öffnung in der hinteren Schiene aus. Achten Sie darauf, dass die Beine an der Innenseite des Ausziehtisches anliegen. Stecken Sie eine Schraube M8 x 65 (22) durch die Öffnungen in den Schienen, dem Ausziehtisch und den Beinen. Legen Sie eine M8-Unterlegscheibe (17) und eine M8-Sicherungsscheibe (18) auf das Gewindeende jeder Schraube und schrauben Sie dann eine M8-Sechskantmutter (19) auf jede Schraube. Ziehen Sie die Muttern handfest an; ziehen Sie sie nicht vollständig fest.

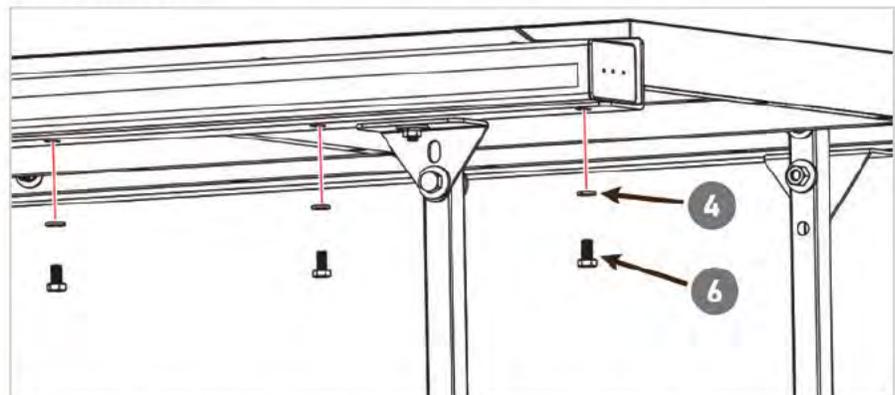
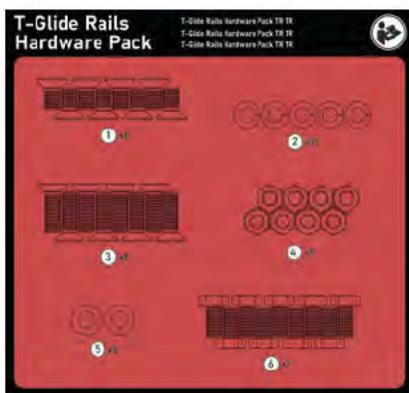


7. Befestigen Sie jedes Stützbein mit einer Sechskantschraube M10 x 40 (23), zwei M10-Unterlegscheiben (24) und einer M10-Kontermutter (25) wie abgebildet an der entsprechenden Stützbeinhalterung. Ziehen Sie die Schrauben mit zwei 17-mm-Schlüsseln vollständig an.



Beachten Sie, dass die Beinhalterungen auf unterschiedliche Öffnungen in den vorderen (A) und hinteren (B) Beinen ausgerichtet sind, da die Halterungen auf unterschiedlichen Höhen liegen.

8. Verwenden Sie ein Lineal, um die Vorderkante des Ausziehtisches an den Sägertisch anzupassen. Möglicherweise müssen Sie den Ausziehtisch nach oben ziehen oder nach unten drücken, um ihn zu nivellieren. Sobald die Vorderkante des Ausziehtisches waagrecht ist, ziehen Sie die Muttern an den Schrauben entlang der vorderen Schiene mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel und einem 13-mm-Schraubenschlüssel vollständig an. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Hinterkante des Ausziehtisches zu nivellieren. Ziehen Sie auch die Schrauben (16), die Sie in Schritt 2 montiert haben und mit denen die Beinstützen an den vorderen und hinteren Schienen befestigt sind, fest an.
9. Legen Sie das Lineal längs über die Mitte des Tisches und nivellieren Sie die Mitte des Ausziehtisches. Drehen Sie mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel die Schraube im Einstellbügel (15), die Sie in Schritt 2 montiert haben, im Uhrzeigersinn, um die Mitte des Einstelltisches anzuheben, oder gegen den Uhrzeigersinn, um sie abzusenken.
10. Drehen Sie den Fuß (21) an der Unterseite jedes Stützbeins, das Sie in Schritt 5 zusammengebaut haben, um seine Position einzustellen, bis er festen Kontakt mit dem Boden hat. Sobald der Fuß den Boden berührt, ziehen Sie die Sechskantmutter (19) mit einem 13-mm-Schlüssel vollständig gegen die Unterseite des Beins an.
11. Legen Sie das Hauptrohr und das T-Glide-Schienen Montagematerialpaket bereit. Wenn Sie ein 36-Zoll-Anschlagsystem haben, entnehmen Sie sieben Sechskantschrauben M8 x 16 (6) und sieben M8-Sicherungsscheiben (4) aus dem T-Glide-Schienen Montagematerialpaket. Wenn Sie ein 52-Zoll-Anschlagsystem haben, entnehmen Sie neun Sechskantschrauben M8 x 16 (6) und neun M8-Sicherungsscheiben (4) aus dem T-Glide-Schienen Montagematerialpaket.

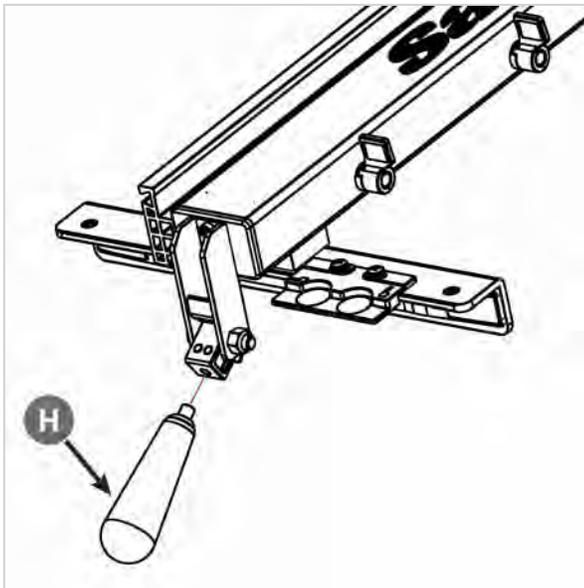


Legen Sie das Rohr so auf die vordere Schiene, dass die Lineale nach oben zeigen und das 12-Zoll-Lineal auf der linken Seite liegt. Die pulverbeschichteten Oberflächen des Rohrs und der Schiene können glitschig sein, also achten Sie darauf, dass das Rohr nicht von der Schiene fällt. Richten Sie die Öffnungen in der Schiene mit den

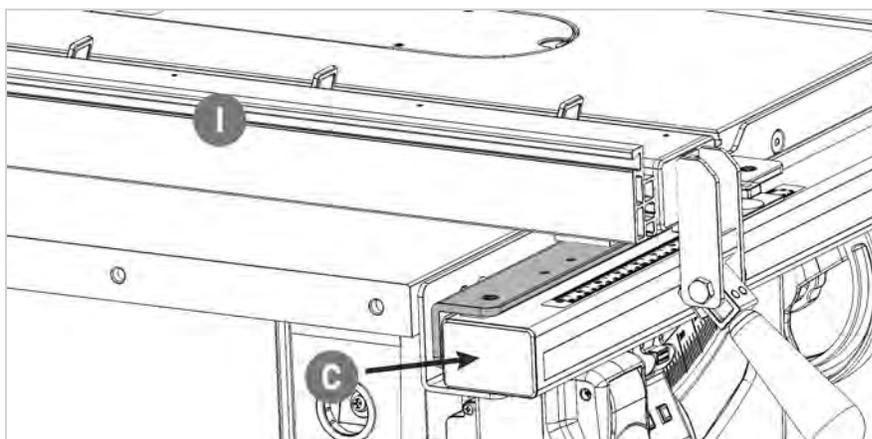
Öffnungen an der Unterseite des Rohrs aus. Legen Sie eine M8-Sicherungsscheibe (4) auf jede Sechskantschraube M8 x 16 (6) und stecken Sie die Schrauben durch die Schiene und in die Gewindelöcher an der Unterseite des Rohrs. Ziehen Sie die Schrauben handfest an; ziehen Sie sie nicht vollständig fest.

## EINSTELLEN DER FESTSTELLKRAFT UND AUSRICHTEN DES HAUPTROHRS

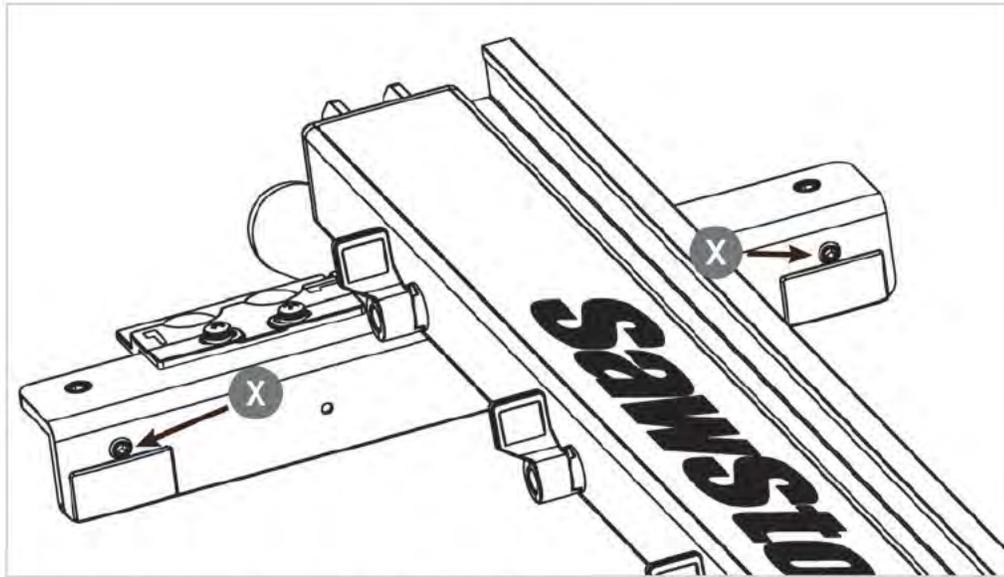
1. Lokalisieren Sie den Anschlag und den roten Anschlaggriff (H). Stecken Sie den Griff in die Nockenverriegelung an der Vorderseite des Anschlags.



2. Die Öffnungen an der Unterseite der vorderen Schiene sind überdimensioniert, damit Sie die Position des Hauptrohrs (C) auf der Schiene einstellen können. Um das Hauptrohr in die richtige Position zu bringen, ziehen Sie das Hauptrohr (C) zunächst so weit wie möglich vom Tisch weg. Setzen Sie dann den Anschlag (I) auf das Rohr in der Nähe des linken Endes.

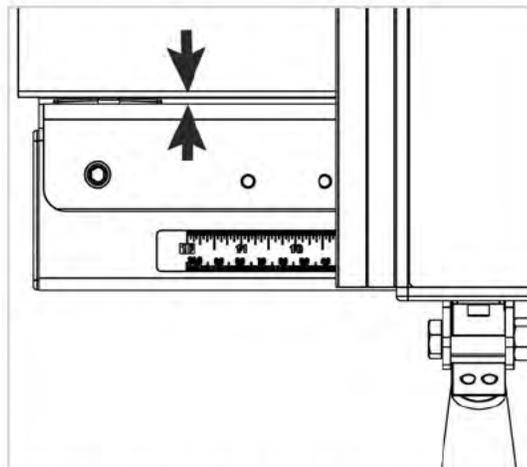


3. Drücken Sie den roten Anschlaggriff nach unten, um den Anschlag an das vordere Rohr zu klemmen. Wenn der Anschlag nicht fest genug klemmt, um seine Position bei mäßigem Kraftaufwand zu halten, können Sie den Klemmdruck erhöhen, indem Sie beide Parallelitätseinstellschrauben (X) mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel im Uhrzeigersinn drehen. Achten Sie darauf, dass Sie beide Schrauben gleich weit drehen. Diese Schrauben befinden sich im vertikalen Teil des Anschlagquerbügels.



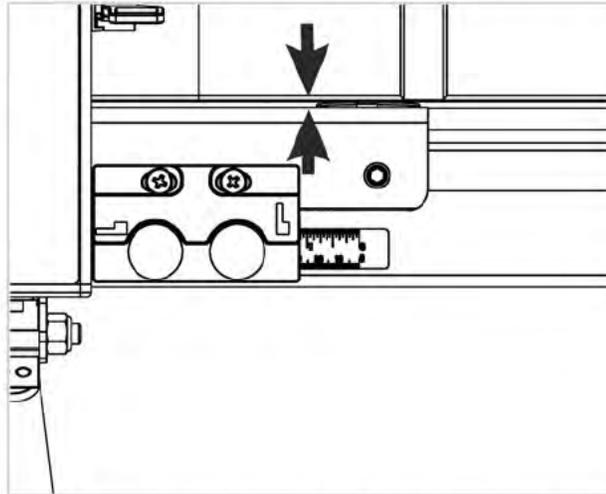
Wenn Sie zu viel Kraft aufwenden müssen, um den Anschlag nach unten zu drücken und an das vordere Rohr zu klemmen, können Sie alternativ den Klemmdruck verringern, indem Sie beide Parallelitätseinstellschrauben (X) gegen den Uhrzeigersinn drehen. Achten Sie darauf, dass Sie beide Schrauben gleich weit drehen.

4. Sobald der Anschlag fest ans vordere Rohr geklemmt ist, bewegen Sie das linke Ende des Rohrs zur Säge hin, bis nur noch ein kleiner Spalt (ca. 1/32 Zoll oder 0,8 mm) zwischen der vorderen Schiene und dem hinteren Teil des Anschlags vorhanden ist. (Erwägen Sie, einige Spielkarten übereinander zu stapeln, um sie als Abstandshalter zu verwenden.)



Ziehen Sie die linke Sechskantschraube M8 x 16, mit der das Rohr an der vorderen Schiene befestigt ist, mit einem 13-mm-Schlüssel fest.

5. Bewegen Sie dann den Anschlag zum rechten Ende des Rohrs, wiederholen Sie den obigen Vorgang, um das Rohr zu positionieren, und ziehen Sie die rechte Schraube fest. Sobald beide Enden des Rohrs korrekt eingestellt sind, ziehen Sie die restlichen Sechskantschrauben M8 x 16 an, um das vordere Rohr an der vorderen Schiene zu befestigen.



Der Anschlag sollte nun leichtgängig und ohne Verkanten am vorderen Rohr entlang gleiten.

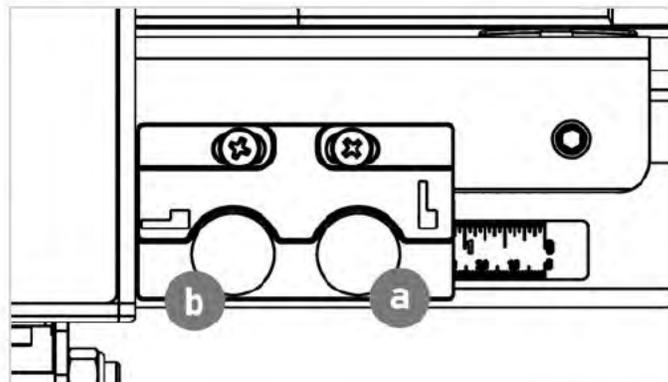
**Herzlichen Glückwunsch! Ihr Anschlagssystem ist nun montiert.**

# ANPASSEN IHRES ANSCHLAGSYSTEMS

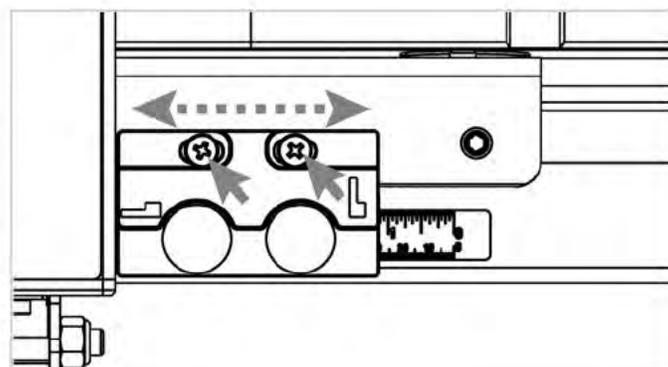
Obwohl der Anschlag werksseitig auf die Nennwerte eingestellt ist, ist es in der Regel notwendig, die endgültigen Einstellungen vorzunehmen, nachdem Ihre Schienen und der Ausziehtisch auf der Säge montiert wurden.

Mit dem Anschlag können Sie die Breite Ihrer Längsschnitte präzise einstellen. Die genaue Schnittbreite wird durch die Anzeigerlinse an der Vorderseite des Anschlags angezeigt.

- Lesen Sie das Maß von dieser Linse ab, wenn die verstellbare Anschlagfläche in der hohen Anschlagposition (vertikal) montiert ist.
- Lesen Sie das Maß von dieser Linse ab, wenn die verstellbare Anschlagfläche in der niedrigen Anschlagposition (horizontal) montiert ist. Weitere Informationen über den niedrigen Anschlag finden Sie unter siehe Seite 20.



Falls erforderlich, können Sie die Position der Anzeigerlinsen an der Vorderseite des Anschlags anpassen. Um die Position der einzelnen Anzeigerlinsen zu überprüfen, klemmen Sie das Sägeblatt an das vordere Rohr und messen Sie mit einem Lineal den Abstand zwischen Sägeblatt und Anschlagplatte und vergleichen Sie ihn mit dem Maß, das auf der entsprechenden Anzeigerlinse angegeben ist. Wenn eine Anpassung erforderlich ist, lösen Sie die beiden unten angegebenen Kreuzschlitzschrauben und schieben Sie die Anzeigerlinse nach rechts oder links, bis sich die Anzeige direkt über dem richtigen Maß befindet. Ziehen Sie die Schrauben fest, um die Position der Anzeigerlinse zu sichern.

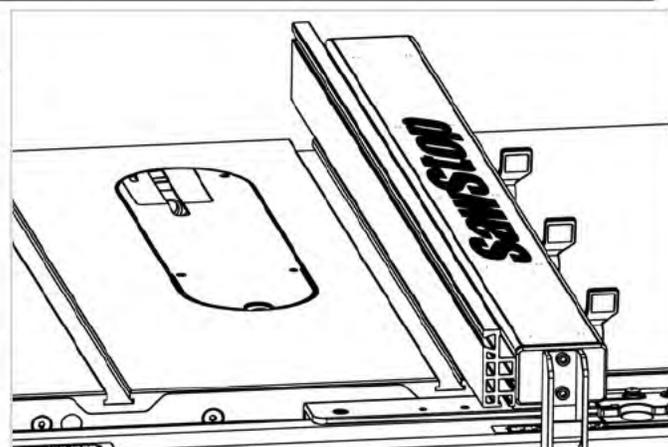


## HINWEIS:

Bei Bedarf kann die Linse entfernt und auf die gegenüberliegende Seite des Hauptanschlagrohrs versetzt werden, wenn der Anschlag auf der linken Seite des Sägeblatts verwendet wird. Eine ausführliche Anleitung finden Sie unter **UMKEHREN DES ANSCHLAGS** auf Seite 21.

Im nächsten Schritt richten Sie die Flächenplatten so aus, dass sie parallel zu den Gehrungsnuten liegen. Beginnen Sie damit, den Anschlag entlang des vorderen Rohrs zu schieben, bis die linke Flächenplatte mit der rechten Kante der rechten Gehrungsnut bündig ist. Verriegeln Sie den Anschlaggriff und überprüfen Sie, ob die Anschlagplatte über die gesamte Länge mit der Kante der Gehrungsnut bündig ist. Sie können dies entweder visuell überprüfen oder indem Sie mit dem Finger an der Kante der Flächenplatte und der Gehrungsnut entlangfahren.

Wenn eine Fehlausrichtung vorliegt, können Sie diese korrigieren, indem Sie eine der beiden Parallelitätseinstellschrauben in der vertikalen Kante des Anschlagquerbügels drehen (siehe Schritt 3 der Anleitung auf Seite 11).



Stellen Sie als Nächstes die Fläche des Anschlags so ein, dass er rechtwinklig zur Tischplatte steht. Der Winkel zwischen der Fläche und dem Tisch wird mit den beiden Kunststoff-Nivellierschrauben im horizontalen Teil des Querbügels eingestellt.

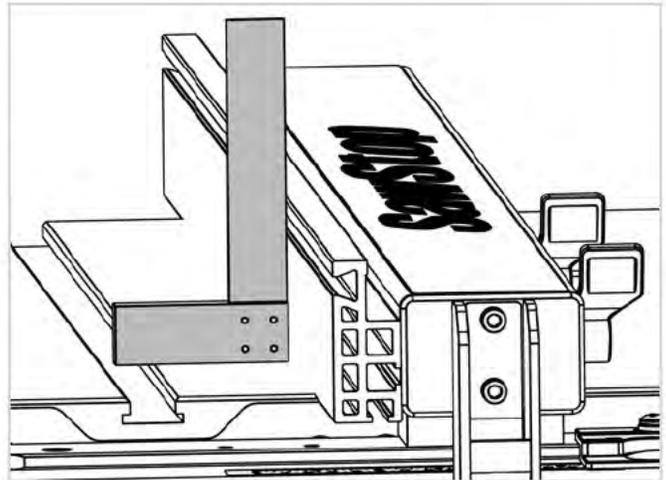
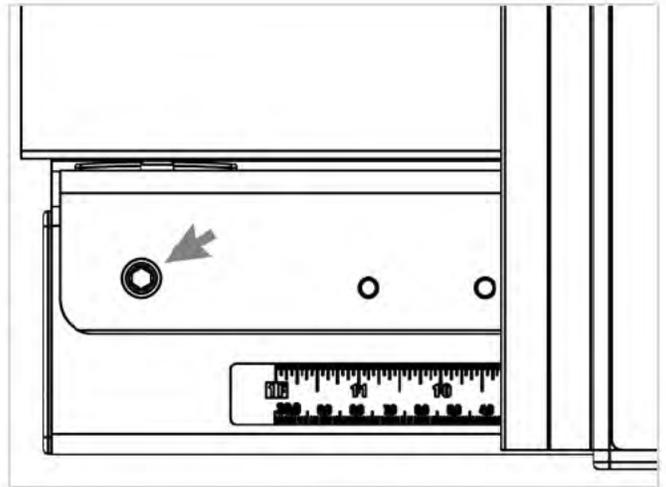
Um den Winkel der Flächenplatte einzustellen, vergewissern Sie sich, dass der Anschlag nicht eingerastet ist, indem Sie den großen roten Griff nach oben ziehen. Vergewissern Sie sich auch, dass die verstellbare Anschlagfläche sicher ist, indem Sie die drei roten Verriegelungshebel in die verriegelte Position bringen.

Legen Sie als Nächstes einen Winkel auf die Tischplatte und gegen die verstellbare Anschlagfläche aus Aluminium. Verwenden Sie einen 6-mm-Sechskantschlüssel, um die Nivellierschrauben nach Bedarf zu verstellen, bis die Flächenplatte parallel zum vertikalen Schenkel des Winkels steht.



#### HINWEIS:

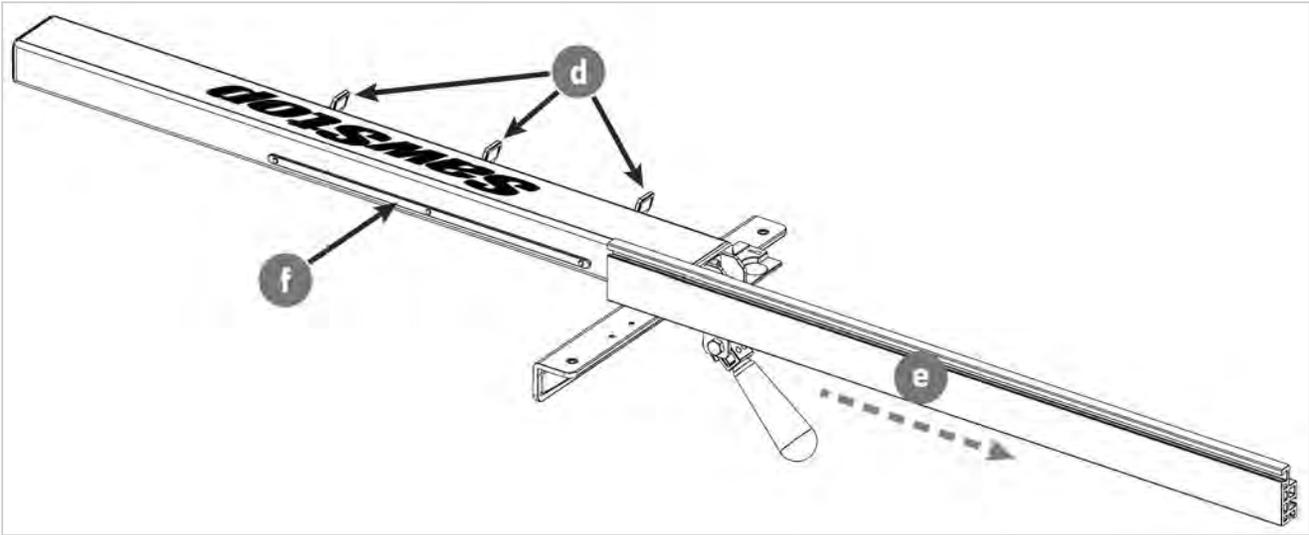
Es kann sein, dass Sie nach dem Einstellen der Flächenplatte feststellen, dass das Ende des Querbügels so angehoben oder abgesenkt wurde, dass es zu nah oder zu weit vom Hauptrohr entfernt ist. Wenn dies der Fall ist, drehen Sie beide Kunststoff-Nivellierschrauben um den gleichen Betrag, um sicherzustellen, dass die Positionsanzeigerlinsen nahe am vorderen Rohr oder den Linealen sind, diese aber nicht berühren.



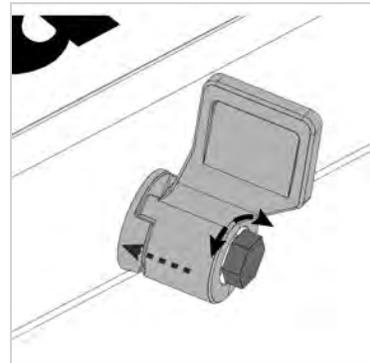
## EINSTELLEN DER VERRIEGELUNGSHEBEL

Eine Anpassung der Klemmkraft kann erforderlich sein, wenn einer der Hebel in der verriegelten Position nicht genügend Reibung bietet oder nicht entriegelt wird, damit die verstellbare Anschlagfläche in der entriegelten Position frei gleiten kann. Die Verriegelungshebel, mit denen die verstellbare Anschlagfläche gesichert wird, müssen um einige Grad gedreht werden, um die Anschlagfläche zu verriegeln oder zu entriegeln. Die Klemmkraft dieser Hebel ist werkseitig richtig eingestellt, so dass es unwahrscheinlich ist, dass eine Anpassung erforderlich ist. Wenn Sie die Klemmkraft eines oder mehrerer Verriegelungshebel ändern möchten, folgen Sie den nachstehenden Anweisungen.

1. Bringen Sie alle drei Verriegelungshebel (d) in die entriegelte Position, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen, und entfernen Sie dann die verstellbare Anschlagfläche (e) vom Korpus des Hauptanschlags.



2. Drücken Sie die Verriegelungsstange (f) direkt gegenüber dem einzustellenden Anschlag bündig an den Korpus, während Sie gleichzeitig den Feststellknopf gegen den Anschlagkorpus drücken. Beachten Sie den Kopf der Sechskantschraube, der nun frei liegt.



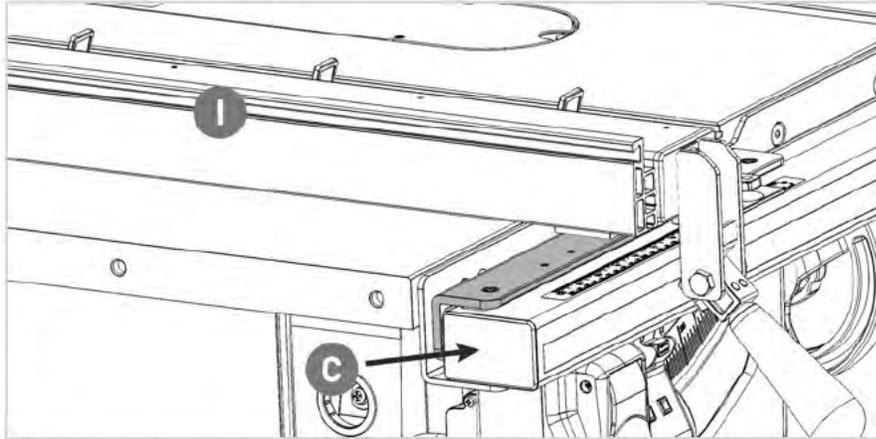
3. Um die Klemmkraft dieses Feststellknopfes zu erhöhen, drehen Sie die Sechskantschraube ein wenig im Uhrzeigersinn. Um die Klemmkraft dieses Feststellknopfes zu verringern, drehen Sie die Sechskantschraube ein wenig gegen den Uhrzeigersinn.
4. Montieren Sie die verstellbare Anschlagfläche (e) wieder auf den Korpus des Hauptanschlags und testen Sie Ihre Einstellung. Wiederholen Sie die obigen Schritte, bis eine ausreichende Klemmkraft erreicht ist.

**Herzlichen Glückwunsch! Ihr Anschlag ist nun montiert, eingestellt und einsatzbereit.**

# VERWENDUNG IHRES ANSCHLAGSYSTEMS

## ALLGEMEINE ANWEISUNGEN

1. Um den Parallelanschlag (I) zu benutzen, heben Sie den roten Griff in die entriegelte Position und legen ihn so auf den Tisch, dass die Anschlaghalterung auf der oberen Hinterkante des vorderen Rohrs (C) ruht. Für Schnitte ohne Gehrung können Sie den Anschlag entweder auf der linken oder rechten Seite des Sägeblatts verwenden. Wenn Sie Gehrungen schneiden wollen, verwenden Sie den Anschlag nur auf der rechten Seite, damit das Sägeblatt nicht mit dem Anschlag in Berührung kommt.



2. Schieben Sie den Anschlag nach links oder rechts, bis der Abstand zwischen dem Sägeblatt und dem Anschlag ungefähr der gewünschten Schnittbreite entspricht.
3. Passen Sie die Position des Anschlags an, bis sich die Anzeige auf der Anzeigerlinse direkt über der gewünschten Schnittbreite befindet.

### HINWEIS:

Der verstellbare Aluminiumanschlag des SawStop T-Glide Advance Anschlags ist so konzipiert, dass er vom Korpus abgenommen und bei Bedarf auf der gegenüberliegenden Seite des Anschlags wieder angebracht werden kann. Wenn Sie den Anschlag verwenden, muss die verstellbare Fläche so angebracht werden, dass sie zum Sägeblatt zeigt. Anweisungen zu diesem Aspekt des Aufbaus Ihres Anschlags finden Sie unter **UMKEHREN DES ANSCHLAGS** auf Seite 21.

4. Sobald sich der Anschlag in der richtigen Position befindet, drücken Sie den roten Verriegelungsgriff nach unten in die verriegelte Position. Der Anschlag ist nun eingerastet und einsatzbereit.

## LÄNGSSCHNITTE UND QUERSCHNITTE

Verwenden Sie die folgenden Anweisungen zum Einrichten Ihres SawStop T-Glide Advance Anschlags für Längsschnitte und Querschnitte. Weitere Einzelheiten zu Längsschnitten, Querschnitten und verschiedenen anderen Schnittarten finden Sie im Handbuch **Sicherheit und allgemeine Gebrauchshinweise für Tischkreissägen**, das Ihrer Säge beiliegt oder online auf [SawStop.eu](http://SawStop.eu) zu finden ist.

### WARNUNG:

Halten Sie einen Mindestabstand von 3 mm (1/8 Zoll) zwischen Anschlag und Sägeblatt ein. Berühren Sie den Parallelanschlag nicht mit dem sich drehenden Sägeblatt, da er leitende Materialien enthält. Durch den Kontakt wird das Sicherheitssystem aktiviert. Bei schmalen Schnitten kann der Einsatz eines niedrigen Anschlags helfen. (Siehe **VERWENDEN DES NIEDRIGEN ANSCHLAGS** auf Seite 20.)

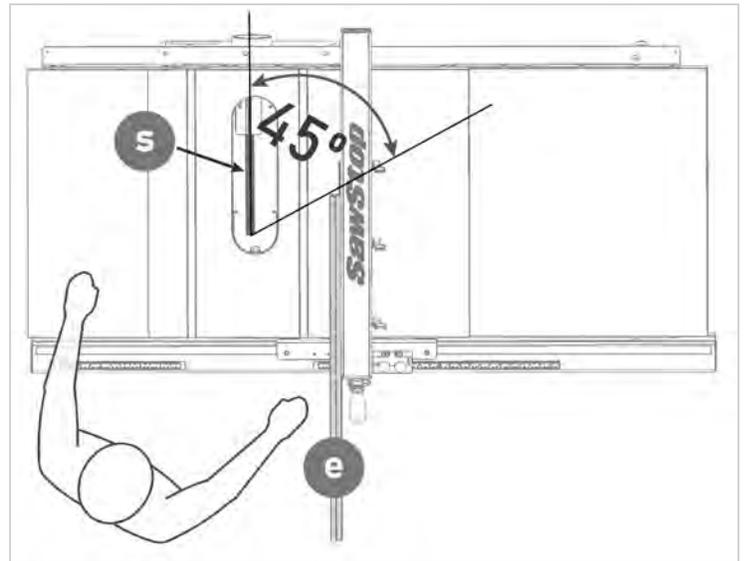
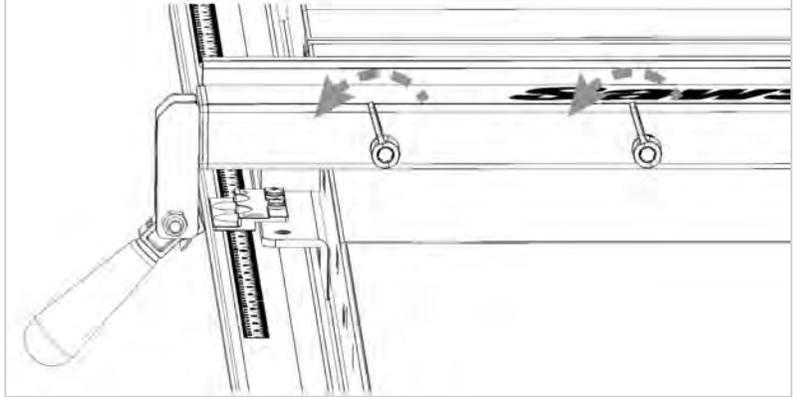
## Längsschneiden

Es ist wichtig, dass Sie beim Längsschnitt des Parallelanschlag verwenden. Schneiden Sie niemals ein Werkstück freihändig. Dies kann dazu führen, dass sich das Werkstück festsetzt, was einen Rückschlag zur Folge haben kann. Erfahren Sie mehr über Sicherheit und Rückschlagvermeidung im Handbuch **Sicherheit und allgemeine Gebrauchshinweise für Tischkreissägen**, das Ihrer Säge beiliegt oder online auf [SawStop.eu](http://SawStop.eu) zu finden ist.

Führen Sie für den Längsschnitt die folgenden Schritte aus:

1. Positionieren Sie den Anschlag entlang des Lineals auf der gewünschten Schnittbreite und arretieren Sie ihn.
2. Stellen Sie die Höhe des Sägeblatts ein. Positionieren Sie das Sägeblatt aus Sicherheitsgründen etwas oberhalb der Dicke des Werkstücks.
3. Öffnen Sie die drei Verriegelungshebel an der Seite des Hauptanschlagkorpus, um die Gleitanschlagfläche zu lösen. Drehen Sie die Verriegelungshebel gegen den Uhrzeigersinn.
4. Das vordere Ende der verstellbaren Anschlagfläche (e) sollte auf einer imaginären Linie im Winkel von  $45^\circ$  zum vorderen Ende des Sägeblatts (s) auf dem Tisch positioniert werden.

Diese Position bietet zusätzlichen Halt, um das Werkstück vor dem Kontakt mit dem Sägeblatt auszurichten und gleichzeitig die Gefahr eines Rückschlags zu minimieren.

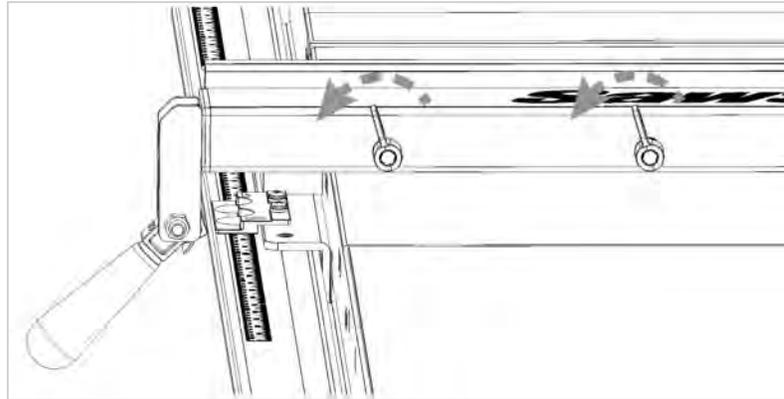


5. Verriegeln Sie die verstellbare Fläche, indem Sie die Verriegelungshebel schließen, die Sie in Schritt 3 geöffnet haben. Drehen Sie die Verriegelungshebel im Uhrzeigersinn.
6. Legen Sie das Werkstück flach auf den Tisch und bündig gegen den Parallelanschlag. Achten Sie beim Schneiden von langem Material auf eine ausreichende Abstützung, damit sich das Werkstück nicht bewegt oder verschiebt, wenn es über die Tischkante hinausgeht.
7. Ziehen Sie bei eingeschaltetem Netzschalter am Start/Stop-Schalter, um das Sägeblatt zu drehen.
8. Halten Sie das Werkstück rechtwinklig und fest gegen die Anschlagfläche des Parallelanschlags und den Tisch. Schieben Sie das Werkstück langsam und gleichmäßig an dem Sägeblatt vorbei.

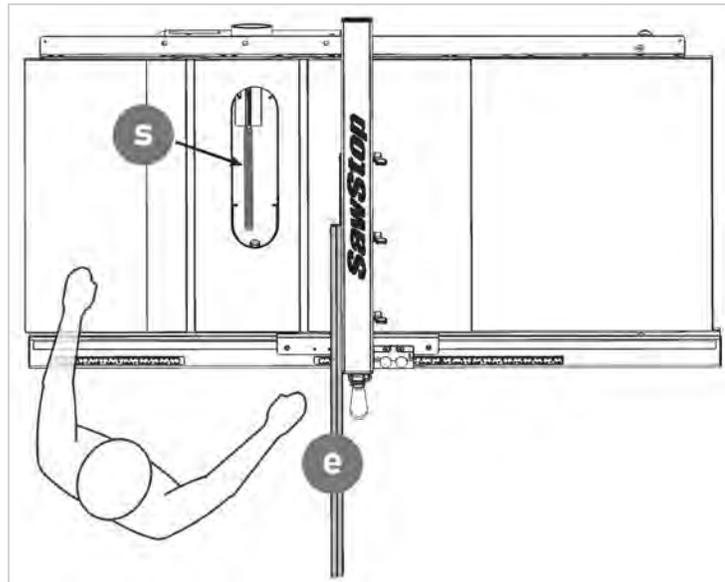
## Querschneiden

Querschneiden (Schneiden senkrecht zur Maserung des Holzes) wird in erster Linie mit dem Gehrungsanschlag und dem Querschnittanschlag durchgeführt, die im Lieferumfang Ihrer Säge enthalten sind, um das Werkstück am Sägeblatt vorbeizuführen. Optional kann auch Ihr SawStop T-Glide Advance Anschlag genutzt werden, um sichere und genaue Querschnitte zu erzielen. Gehen Sie dazu wie folgt vor.

1. Positionieren Sie den Anschlag entlang des Lineals auf der gewünschten Schnittlänge und arretieren Sie ihn.
2. Stellen Sie die Höhe des Sägeblatts ein. Positionieren Sie das Sägeblatt aus Sicherheitsgründen etwas oberhalb der Dicke des Werkstücks.
3. Öffnen Sie die drei Verriegelungshebel an der Seite des Hauptanschlagkorpus, um die Gleitanschlagfläche zu lösen. Drehen Sie die Verriegelungshebel gegen den Uhrzeigersinn.

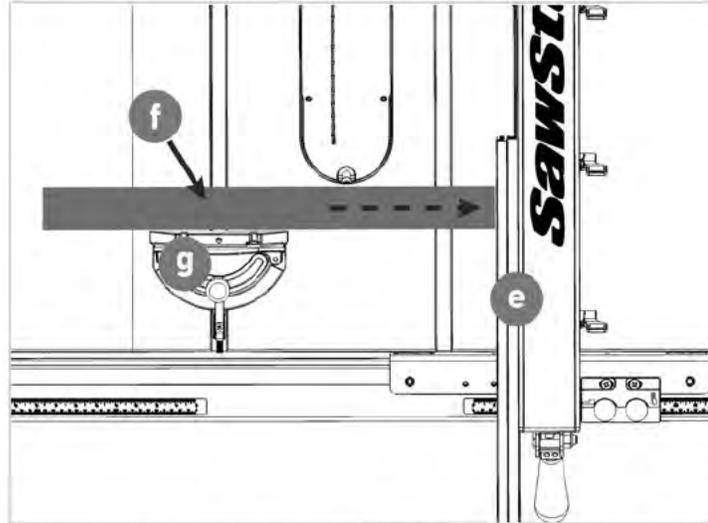


4. Ziehen Sie die verstellbare Anschlagfläche nach hinten, so dass das vordere Ende mit dem ersten Zahn des Sägeblatts (der dem Bediener am nächsten ist) auf einer Linie liegt (siehe Abbildung).



5. Verriegeln Sie die verstellbare Fläche, indem Sie die Verriegelungshebel schließen, die Sie in Schritt 3 geöffnet haben. Drehen Sie die Verriegelungshebel im Uhrzeigersinn.

- Legen Sie das Werkstück (f) gegen den Korpus (g) und den Gehrungsanschlag (e). Halten Sie das Werkstück vom Sägeblatt fern.

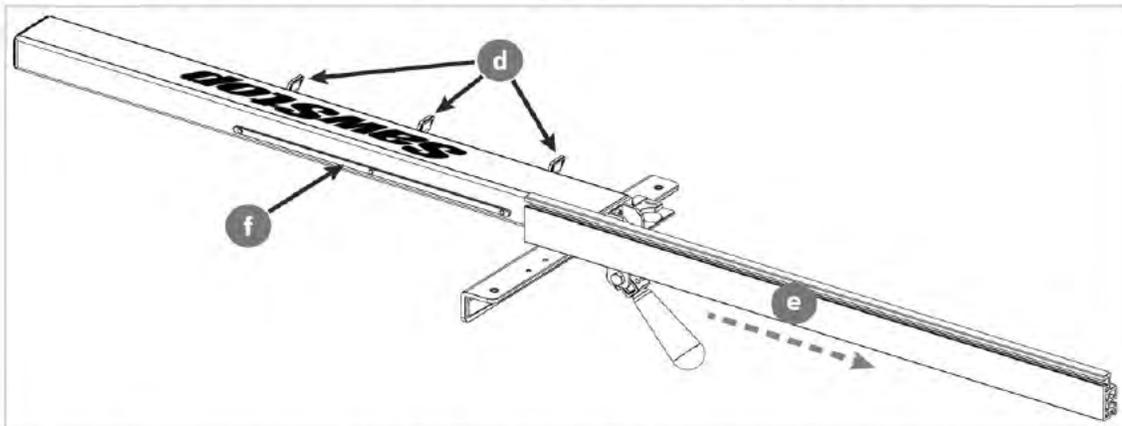


- Ziehen Sie bei eingeschaltetem Netzschalter am Start/Stop-Schalter, um das Sägeblatt zu drehen.
- Während Sie das Werkstück fest gegen den Korpus des Gehrungsanschlages halten, bewegen Sie den Gehrungsanschlag und das Werkstück über den Säge Tisch und durch das Sägeblatt.
- Achten Sie darauf, dass das Reststück nach dem Schnitt sicher in der Lücke zwischen Sägeblatt und Korpus sitzt und so einen Rückschlag verhindert.

## VERWENDEN DES NIEDRIGEN ANSCHLAGS

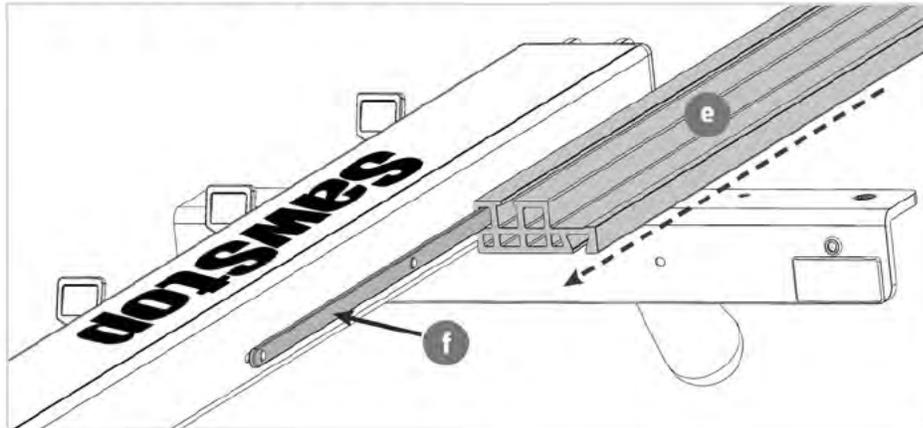
Bei schmalen Schnitten bietet ein niedriger Anschlag zahlreiche Vorteile, wie z. B. eine bessere Sicht und eine bessere Kontrolle über kleinere, dünnere Werkstücke. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den niedrigen Anschlag einzusetzen.

- Öffnen Sie die drei Verriegelungshebel (d) an der Seite des Korpus des Hauptanschlages, um die bewegliche Anschlagfläche (e) freizugeben. Drehen Sie die Verriegelungshebel gegen den Uhrzeigersinn.



- Schieben Sie die bewegliche Anschlagfläche (e) nach hinten und trennen Sie sie vollständig von der Verriegelungsstange (f).

3. Drehen Sie die bewegliche Anschlagfläche (e) wie abgebildet um 90 Grad und richten Sie die T-Schiene an der schmalen Kante des Profils mit der Verriegelungsstange (f) aus, die am Korpus des Hauptanschlags befestigt ist. Schieben Sie das Profil auf die Verriegelungsstange.



4. Verriegeln Sie die verstellbare Anschlagfläche, indem Sie die Verriegelungshebel schließen, die Sie in Schritt 1 geöffnet haben. (Drehen Sie die Verriegelungshebel im Uhrzeigersinn.)

## UMKEHREN DES ANSCHLAGS

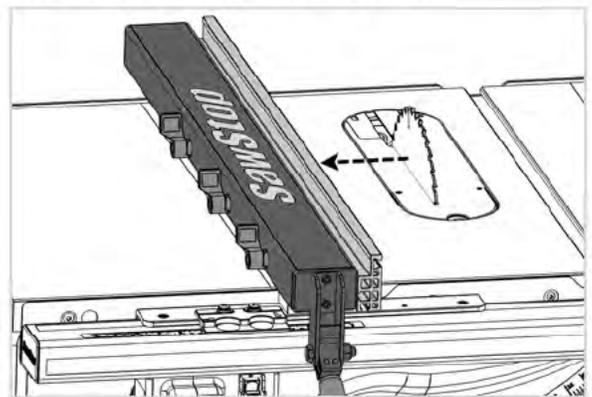
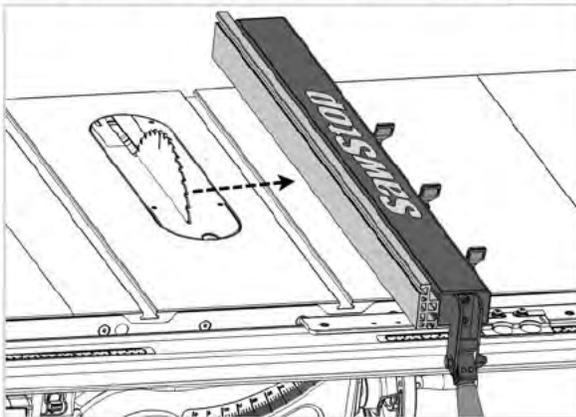


### WARNUNG:

Diese Säge ist mit einem nach links schwenkbaren Sägeblatt ausgestattet. Wenn Sie den Anschlag links vom Sägeblatt verwenden, erhöht sich die Wahrscheinlichkeit eines Kontakts mit dem Anschlag und der Aktivierung des Sicherheitssystems. Achten Sie auf einen ausreichenden Abstand zwischen der Oberkante des Sägeblatts und dem Anschlag.

Die verstellbare Aluminiumfläche des SawStop T-Glide Advance Anschlags muss so angebracht werden, dass sie zum Sägeblatt zeigt.

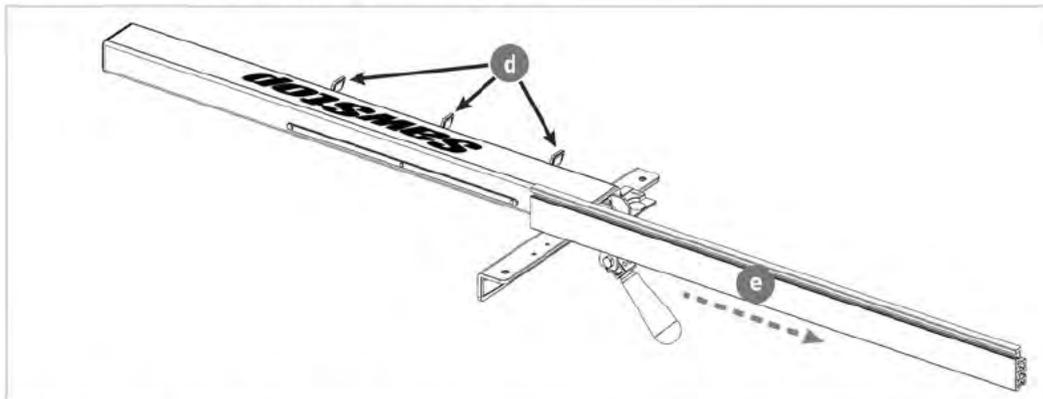
- a. Wenn der Anschlag rechts vom Sägeblatt positioniert ist, muss die verstellbare Fläche auf der linken Seite des Korpus angebracht werden.
- b. Wenn der Anschlag links vom Sägeblatt positioniert ist, muss die verstellbare Fläche auf der rechten Seite des Korpus angebracht werden.



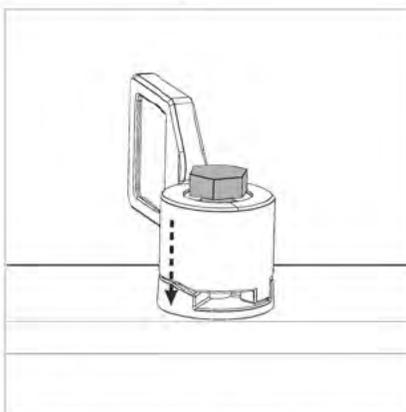
Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen, um die Konfiguration des Anschlags umzukehren.

In diesem Beispiel wird davon ausgegangen, dass die verstellbare Anschlagfläche derzeit auf der linken Seite des Korpus des Hauptanschlags montiert ist (wie oben links dargestellt) und auf die rechte Seite des Korpus des Hauptanschlags verschoben werden muss (wie oben rechts dargestellt). Sollte der umgekehrte Fall eintreten, gelten die gleichen Anweisungen für die Demontage und den Wiedereinbau.

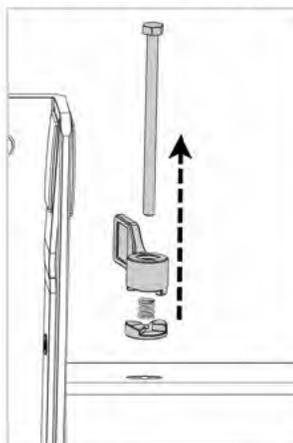
1. Öffnen Sie alle drei Verriegelungshebel (d), indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen, und entfernen Sie die verstellbare Aluminiumfläche (e) vom Hauptanschlagkorpus.



2. Legen Sie den Korpus auf die Seite (Verriegelungshebel zeigen nach oben) und drücken Sie den Feststellknopf gegen den Hauptanschlagkorpus. Beachten Sie den Kopf der Sechskantschraube, der nun frei liegt.



3. Drehen Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn, um sie aus der Baugruppe zu entfernen. Legen Sie die Schraube, den Feststellknopf, die Feder und das Gestell für den späteren Wiederaufbau beiseite.

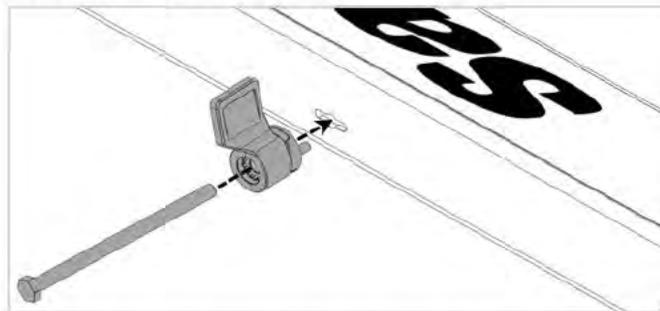


4. Wiederholen Sie den vorigen Schritt für die verbleibenden zwei Verriegelungshebel. Beachten Sie, dass die Verriegelungsstange, die sich gegenüber den Verriegelungshebeln befindet, jetzt frei ist.

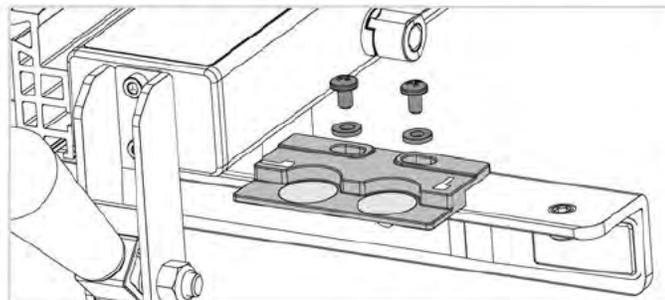
- Schieben Sie die Verriegelungsstange auf die rechte Seite des Hauptanschlagkorpus und richten Sie die Öffnungen in der Verriegelungsstange auf die Öffnungen im Hauptanschlagkorpus aus.



- Setzen Sie einen der Verriegelungshebel mit der entsprechenden Schraube und Feder wieder zusammen. Stecken Sie diese Baugruppe in eine der Öffnungen auf der linken Seite des Anschlags und schrauben Sie die Schraube in die Öffnung in der Verriegelungsstange.



- Wiederholen Sie den vorigen Schritt für die übrigen Feststellknopfbaugruppen.
- Entfernen Sie die Schrauben und Unterlegscheiben, mit denen die unten abgebildete Anzeigerlinse befestigt ist, und verschieben Sie die Anzeigerlinse auf die linke Seite des Hauptanschlagrohrs. Befestigen Sie sie mit denselben Schrauben und Unterlegscheiben.

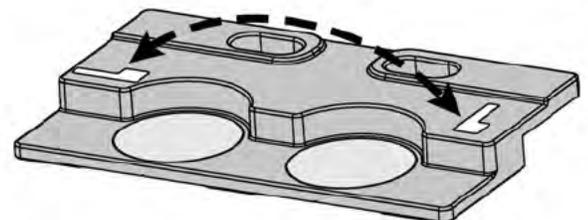


**HINWEIS:**

Bevor Sie die Schrauben fest anziehen, führen Sie die Schritte zur Nullstellung der Anzeigerlinie mit dem Lineal aus. Siehe die Anleitung auf Seite 14.

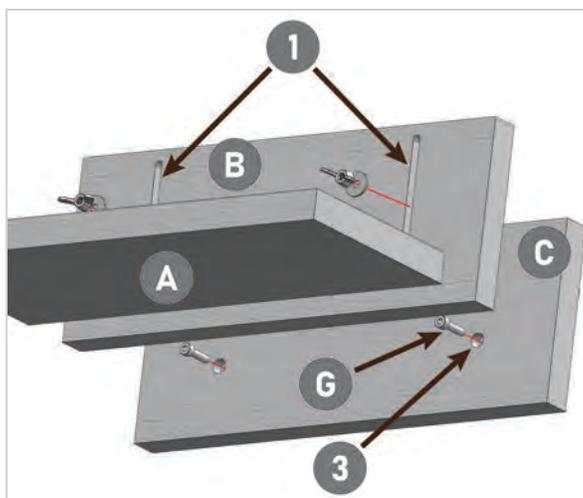
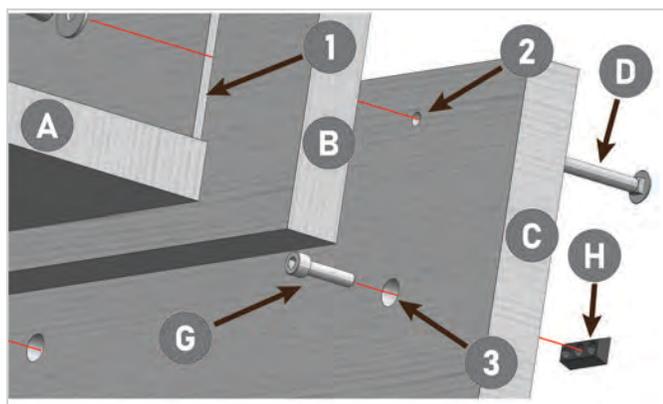
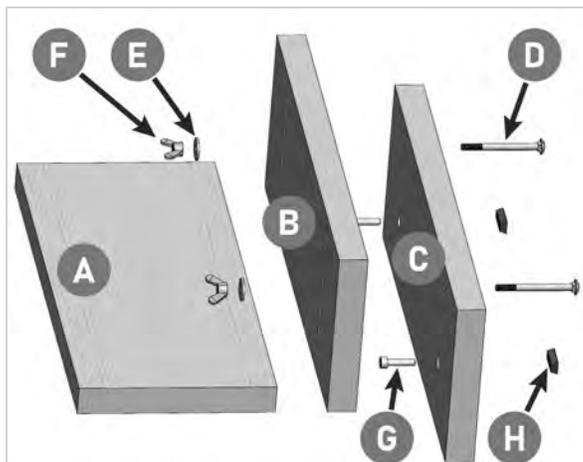
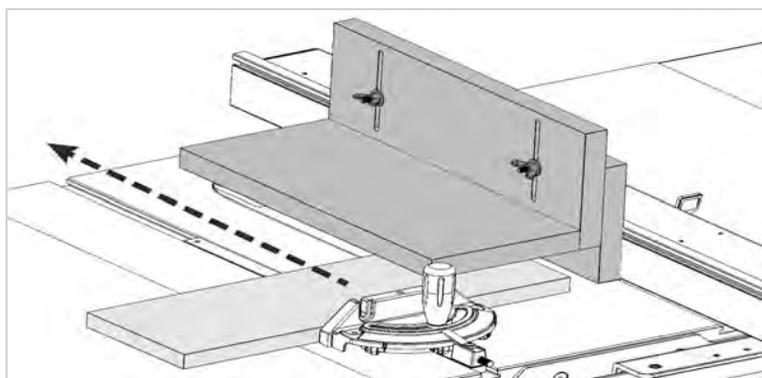
**HINWEIS:**

Die Bedeutung der Symbole für den hohen Anschlag und den niedrigen Anschlag über den einzelnen Anzeigerlinsen wird in dieser Konfiguration umgekehrt.



# ARBEITSHILFE FÜR NUTENSCHNITTE

Für ein zusätzliches Maß an Sicherheit und Leistungsfähigkeit können Sie diesen horizontalen Anschlag auch als Schutz für nicht durchgehende Schnitte (Nutenschnitte) verwenden. (Beachten Sie, dass dies nicht notwendig ist, wenn das SawStop Floating Dust Collection-Zubehör für die Staubabsaugung an der Oberseite montiert ist)

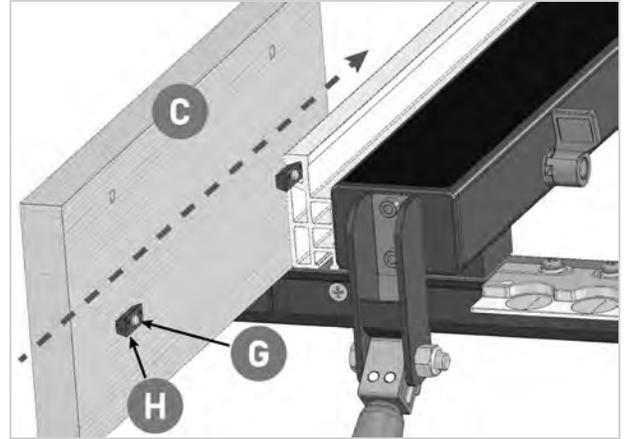


## MATERIALLISTE UND KONSTRUKTIONSHINWEISE

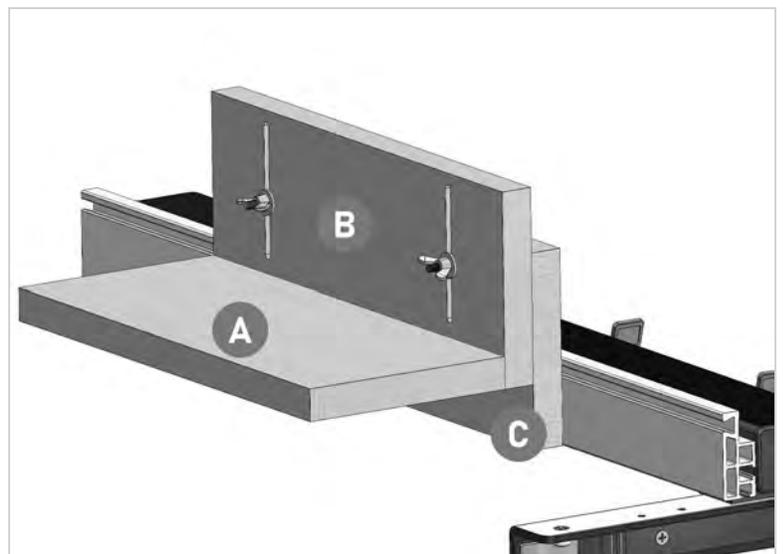
TEIL	TECHNISCHE DATEN	NOTIZEN
A. Brett	400 mm x 200 mm x 19 mm	Befestigen Sie es mit Klebstoff an Brett B.
B. Brett	400 mm x 152 mm x 19 mm	(1) Schneiden Sie zwei längliche, vertikale Schlitzte, die dem Durchmesser der Schlossschrauben (D) entsprechen.
C. Brett	400 mm x 152 mm x 19 mm	(2) Bohren Sie die oberen Öffnungen in Brett C so, dass sie zum Durchmesser der Schlossschrauben (D) passen und mit den vertikalen Schlitzten (1) in Brett B übereinstimmen. Meißeln Sie die Rückseite des Lochs aus, um eine quadratische Öffnung zu schaffen. Hier wird der viereckige Teil der Schlossschrauben (D) aufgenommen, damit sich die Schraube nicht dreht, wenn die Flügelmuttern (F) angezogen werden.  (3) Bohren Sie die unteren Öffnungen so, dass sie zum Durchmesser der M6-Innensechskantschrauben (G) passen und mit der schwalbenschwanzförmigen Schiene am oberen Ende des verstellbaren Profils Ihres T-Glide Advance Anschlags übereinstimmen. Versenken Sie diese so, dass die Köpfe der Zylinderkopfschrauben (E) nicht über das Brett hinausragen.
D. Schlossschrauben	M6 x 70 mm	Menge 2
E. Unterlegscheibe	M6 x 20 mm Außendurchmesser	Menge 2
F. Flügelmutter	M6	Menge 2
G. Innensechskantschraube	M6 x 25 mm	Menge 2 – Befestigt das Brett C mit den schwalbenschwanzförmigen Gleitkeilen (H) am Werksanschlag
H. Schwalbenschwanzförmige Gleitkeile	(Enthalten)	Nimmt M6-Zylinderschrauben (G) auf, um das Brett C am Werksanschlag zu befestigen. Weitere Informationen zu Gleitkeilen finden Sie auf Seite 1.

## Montage des horizontalen Anschlags

1. Montieren Sie den T-Glide Advance Anschlag an Ihrer Tischkreissäge.
2. Setzen Sie die schwalbenschwanzförmigen Gleitkeile (H) wie abgebildet auf das Brett C und schrauben Sie sie locker auf die M6-Innensechskantschrauben (G). Schieben Sie die Keile in die schwalbenschwanzförmige Schiene, die sich oben an der verstellbaren Seite Ihres T-Glide Advance Anschlags befindet.
3. Positionieren Sie das Brett C gegenüber dem Sägeblatt und befestigen Sie es mit den M6-Innensechskantschrauben am Anschlagprofil.



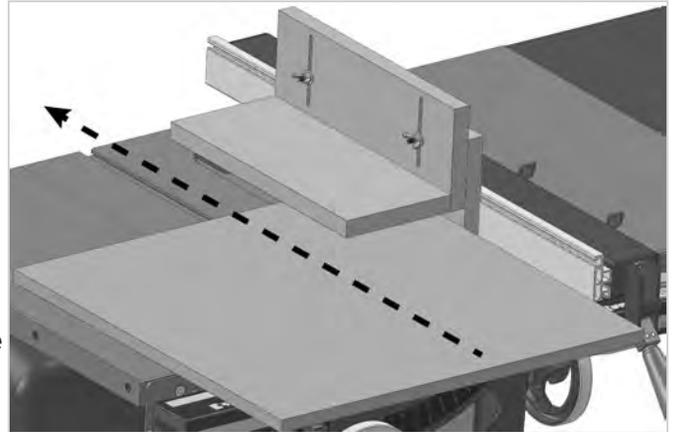
4. Befestigen Sie den Rest des horizontalen Anschlags wie abgebildet mit den Schlossschrauben, Unterlegscheiben und Flügelmuttern an Brett C.



## Verwenden des horizontalen Anschlags

Es gibt zahlreiche Verwendungsmöglichkeiten für einen horizontalen Anschlag, z. B. zum Schneiden von Kegeln oder zum Duplizieren von Schnitten an einem vorhandenen Werkstück. Das unten angeführte Beispiel beschreibt den Einsatz als Anschlag beim Nuten- oder Falzfräsen.

1. Montieren Sie Ihr Sägeblatt oder Ihre Nutensägeblätter und stellen Sie die gewünschte Schnitthöhe ein.
2. Stellen Sie die Höhe des horizontalen Anschlags so ein, dass er etwas höher als die Dicke des zu schneidenden Werkstücks ist.
  - a. Lösen Sie beide Flügelmuttern leicht
  - b. Schieben Sie den Anschlag je nach Bedarf nach oben oder unten.
  - c. Ziehen Sie die Flügelmuttern wieder fest.
3. Positionieren Sie Ihren Werksanschlag für die gewünschte Schnittbreite und berücksichtigen Sie dabei die Dicke von Brett C. Der horizontale Anschlag sollte das Sägeblatt abdecken, um das gewünschte Maß an Sicherheit zu gewährleisten.
4. Fahren Sie mit dem Nutenschnitt fort, indem Sie das Werkstück gegen die Platte C führen (der Teil der Vorrichtung, der am Werksanschlag befestigt ist).



# NOTIZEN



# NOTIZEN





## **USA/CANADA**

### **SawStop, LLC**

11555 SW Myslony St,  
Tualatin, OR 97062 USA

### **SawStop.com/support**

Service@SawStop.com  
(503) 582-9934

Parts available for purchase at [SawStop.com](http://SawStop.com)

## **EUROPE/UK**

### **TTS Europe SE**

Wertstrasse 20  
73240 Wendlingen a.N., DE

### **UK Rep**

Authorised Rep Compliance Ltd., ARC House,  
Thurnham, Lancaster, LA2 0DT, UK.

### **SawStop.eu/support**

SupportEurope@SawStop.com

## **AUSTRALIA**

### **Carbatec.com.au/contact**

customer@carbatec.com.au